



FUNDAÇÃO NACIONAL DO LIVRO INFANTIL E JUVENIL

Seção Brasileira do International Board on Books for Young People **iBBY**

Notícias 3

Nº. 3 Vol. 30 – Março de 2008

Balanco Anual

2007

No ano de 2007, a FNLIJ comemorou, durante o 9º Salão do Livro, 39 anos de existência. E, ao longo do ano, as ações nacionais e internacionais que marcaram a trajetória da FNLIJ confirmaram sua missão institucional de promover e incentivar projetos voltados para a formação de leitores em nosso país. A FNLIJ participou de congressos, seminários, simpósios, eventos, concursos, cursos, encontros, projetos, programas e publicações, assumindo cada vez mais sua liderança no trabalho de incentivo à produção

de obras literárias de qualidade para crianças e jovens.

É com satisfação e orgulho que divulgamos, nesta edição do *Notícias 3* de 2008, ano em que a FNLIJ comemora 40 anos, o Balanço das atividades da instituição. Em fotos e textos, procuramos delinear, para todos os sócios, mantenedores, parceiros e amigos, um painel de mais um ano de realizações e conquistas.

AÇÕES NACIONAIS

Comemorações do DILI, do DNLI e de outras datas significativas

2 de abril: Dia Internacional do Livro Infantil – DILI

Em janeiro de 2007, a FNLIJ, mais uma vez, divulgou, para seus sócios, mantenedores, parceiros, amigos e a todos os leitores do *Notícias*, a mensagem DILI-IBBY! Margaret Mahy, escritora da Nova Zelândia, foi autora da mensagem em 2007. O texto, ilustrado por Zak Waipara, teve, a pedido da FNLIJ, introdução do escritor Bartolomeu Campos de Queirós. A seção brasileira do IBBY divulga, tradicionalmente, a mensagem do Dia Internacional do Livro Infantil na primeira edição do ano do *Notícias*.

18 de abril: Dia Nacional do Livro Infantil

23 de abril: Dia Mundial do Livro e dos Direitos de Autor

Outras datas significativas para o livro infantil e juvenil: 18 de abril, Dia Nacional do Livro Infantil e dia 23 de abril, Dia Mundial do Livro e dos Direitos de Autor. O *Notícias 4* publicou uma importante matéria dedicada a Monteiro Lobato, o patrono da LIJ brasileira. E, antecipando-se às homenagens que vão marcar os 60 anos de falecimento de Lobato em 2008, todos os professores e bibliotecários brasileiros foram convidados a planejar atividades para lembrar a data. Também no *Notícias 4*, foi divulgada matéria informando que o IBBY, em Assembléia Geral durante o 30º Congresso da entidade, na China, em setembro de 2006, convocou os estados-membros da UNESCO a eliminar taxas na importação e exportação e reduzir impostos sobre os livros.

ATIVIDADES DE FORMAÇÃO DE LEITORES

No ano de 2007, como em todos os anos, a FNLIJ se propôs a cumprir seu objetivo institucional de trabalhar para a formação de leitores, de todas as idades. São muitas as atividades, e algumas delas já fazem parte do calendário anual da instituição. Entre elas, destacam-se:

9º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens

O 9º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens foi realizado de 23 de maio a 3 de junho, no Museu de Arte Moderna do Rio de Janeiro – MAM. Na abertura do 9º Salão, com bolo, emoção e muita festa, os sócios, mantenedores, parceiros e amigos presentes à cerimônia comemoraram o 39º aniversário de criação da FNLIJ! Estiveram presentes: os escritores Lygia Bojunga e Ziraldo; os parceiros da instituição: Eliane Costa, gerente de Patrocínios da Petrobras, Maria Helena G. Barbosa, analista de Marketing e Comunicação Social/RJ da Caixa Econômica Federal, Simone Monteiro, da Divisão de Mídia e Educação da SME/RJ, Rosely Boschini, presidente da Câmara Brasileira do Livro – CBL; Paulo Rocco, presidente do Sindicato Nacional dos Editores de Livros – SNELE, Luiz Antonio Aguiar, presidente da Associação de Escritores e Ilustradores de Literatura Infantil e Juvenil, Daniel Munduruku, diretor-presidente do Instituto Indígena



Brasileiro para Propriedade Intelectual – INBRAPI e o acadêmico Antonio Olinto, diretor da Coordenadoria de Documentação e Informação Cultural, além de outras personalidades do universo da literatura infantil.

Patrocinadores e apoiadores – A Petrobras foi a grande patrocinadora do 9º Salão FNLIJ, pelo 7º ano consecutivo. Outras instituições que são patrocinadoras e apoiadoras desde a 1ª edição do evento: a Associação Brasileira de Editores de Livros – Abrelivros; a Câmara Brasileira do Livro – CBL; o Sindicato dos Editores de Livros – SNEI; a Cia. Suzano; o Instituto Ecofuturo; a PricewaterhouseCoopers; o Museu de Arte Moderna do Rio de Janeiro – MAM. O Instituto C&A, pelo 2º ano consecutivo, a Caixa Econômica Federal e a Quip S.A. também apoiaram o 9º Salão. O Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual – Inbrapi e a Associação dos Escritores e Ilustradores de Literatura Infantil e Juvenil – AEI-LIJ participaram, mais uma vez, como convidados. A Prefeitura do Município do Rio de Janeiro colabora desde a primeira edição, por intermédio da Secretaria Municipal de Educação e da Secretaria das Culturas.



Crianças lendo na Biblioteca FNLIJ/Petrobras.

A festa da leitura – Ao longo dos 12 dias, cerca de 40.000 visitantes participaram dos lançamentos de livros, manusearem e leram os títulos na Biblioteca FNLIJ/Petrobras, que colocou 2.500 obras à disposição, encantaram-se com as exposições e mostras e também puderam adquirir os melhores títulos do gênero nos estandes das 63 editoras expositoras. Os visitantes, em sua maioria alunos e alunas de escolas municipais, particulares, federais e estaduais do Rio de Janeiro, além de crianças de ONGs que têm o apoio da Petrobras e de instituições apoiadas pelo Instituto C&A, puderam conhecer, conversar e se emocionar com mais de cem autores de literatura para crianças e jovens, que estiveram na Biblioteca FNLIJ e no Espaço FNLIJ de Leitura, lançando livros e realizando performances. E, como sempre acontece nos Salões FNLIJ, todas as crianças que visitaram o 9º Salão receberam um livro para levar para casa!

Exposições e mostras – As exposições e mostras foram muito admiradas, como a exposição em homenagem à escritora Sylvia Orthof, pelos 10 anos de seu falecimento, e a mostra *A imagem do medo na Ilustração de Livros Infantis brasileiros*, além de muitas outras.

Suécia, país homenageado – Margareta Winberg, a embaixadora deste país, compareceu à cerimônia de abertura e mui-



Crianças, jovens, pais e professores estavam entre o grande público presente no 9º Salão FNLIJ.

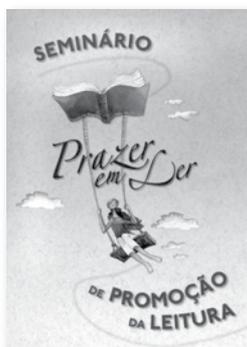
tos escritores, artistas e especialistas em literatura para crianças e jovens da Suécia participaram do 9º Seminário e de outras atividades. Como parte das homenagens, a *Exposição Astrid Lindgren e Direitos Humanos*, realizada por meio da parceria entre o Instituto Sueco e a Embaixada da Suécia, com a colaboração da Seção do IBBY da Suécia, apresentou o trabalho de Astrid Lindgren, autora de mais de 80 livros, traduzidos em mais de 70 línguas, e criadora da famosa personagem Pippi Meialonga. Em sua memória, o Governo Sueco criou o Astrid Lindgren Memorial Award – ALMA, prêmio internacional destinado a escritores e ilustradores de livros para crianças e jovens e também a projetos de promoção da leitura em todo o mundo. A escritora Lygia Bojunga foi a vencedora do Prêmio ALMA em 2004, o que é motivo de orgulho para todos os brasileiros.

Eventos paralelos – Vários eventos paralelos mobilizaram o público do 9º Salão FNLIJ, como a cerimônia de entrega do Prêmio FNLIJ, referente à produção editorial de 2006, e a premiação dos vencedores dos Concursos FNLIJ em 2007, que ocorreu pela 1ª vez no Salão, no dia 28 de maio, na Cinemateca do MAM, com a expressiva participação dos premiados e de representantes das editoras.

9º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil – No 9º Salão FNLIJ, como evento paralelo voltado especialmente para a formação de professores, foi realizado o 9º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil, nos dias 28, 29 e 30 de maio de 2007, na Cinemateca do MAM, tendo como título: *A Literatura Infantil e Juvenil – Partilhando Experiências Nacionais e Internacionais. Foram discutidos temas como A Literatura Infantil na Suécia e o Prêmio Astrid Lindgren Memorial Award – ALMA*, com a presença da escritora Lygia Bojunga e das escritoras suecas Annika Thor, Christina Björ, Johanna Hellsing, a bibliotecária Helena Vermcrantz, representante de *A biblioteca de Karlstad – uma ponte de livros*, Margareta Winberg, a embaixadora da Suécia e Nora Lampert, representante do Prêmio ALMA. Em outra mesa de debates, *A Literatura Infantil e Juvenil na Galícia, Espanha*, com os palestrantes Helena Torres, coordenadora do Salon de Libro de Pontevedra, Xosé Neira Cruz, escritor, membro do IBBY-Galícia, coordenador do 32º Congresso do IBBY, 2010, em Santiago de Compostela, Espanha, Ana Maria Machado, escritora, Rui de Oliveira, ilustrador e Elizabeth Serra, secretária geral da FNLIJ. Outro destaque do 9º Seminário foi a realização do 4º Encontro Nacional de Escritores e Ilustradores Indígenas, com o tema *Para*

fortalecer *Histórias e Espíritos*, com a presença de escritores indígenas. No *Notícias* 9 de 2007 divulgamos toda a programação.

Convites para a realização do Salão FNLIJ em outras localidades – Convites para realizações do Salão do Livro, ainda em processo de negociação, foram feitos pela Prefeitura de Caxias do Sul, no Rio Grande do Sul, e também em Recife, PE, com o apoio do Instituto C&A.



Seminário Prazer em Ler de Promoção da Leitura – Nos caminhos da Literatura

A FNLIJ, em parceria com o Instituto C&A, promoveu, de 22 a 24 de agosto de 2007, na cidade de São Paulo – SP, o *Seminário Prazer em Ler de Promoção da Leitura – Nos caminhos da Literatura*.

O Seminário reuniu cerca de 600 pessoas, entre educadores, professores,

bibliotecários, editores e representantes de ONGs parceiras do Instituto C&A. A sessão de abertura aconteceu no dia 22 de agosto, com as presenças de Paulo Castro, diretor-presidente do Instituto C&A, Gisela Zincone, presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, Ana Cristina Cabral Medeiros, da Secretaria de Estado de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte e Regina Célia Lico Suzuki, diretora de orientação técnica da Secretaria Municipal de Educação de São Paulo (SME-SP). Especialistas em LIJ, professores, escritores e ilustradores convidados pela FNLIJ abrilhantaram o evento. Quatro das seis conferências envolveram autores e especialistas em promoção da leitura de países de língua espanhola, que foram convidados pela FNLIJ: Teresa Colomer, que apresentou a conferência de abertura, no dia 22/08 – *Andar entre livros: a leitura literária na escola* – que é também o título do seu último livro (Global, 2007), cujo lançamento aconteceu durante o Seminário. Os outros palestrantes foram: o escritor espanhol Xosé Antonio Neira Cruz, da Galícia; a colombiana Silvia Castrillón, da Associação Colombiana de Leitura e Escrita (Asolectura) de Bogotá; e Cecilia Bettolli, do Centro de Difusão e Investigação de Literatura Infantil e Juvenil de Córdoba, Argentina. Como eventos paralelos do Seminário, foram apresentadas três exposi-



Na sessão de abertura do *Seminário Prazer em Ler de Promoção da Leitura – Nos caminhos da Literatura*: Ana Cristina Cabral Medeiros, da Secretaria de Estado de Educação e Cultura do Rio Grande do Norte; Paulo Castro, diretor-presidente do Instituto C&A, Gisela Zincone, presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, e Regina Célia Lico Suzuki, diretora de orientação técnica da Secretaria Municipal de Educação de São Paulo.



A escritora Teresa Colomer, da Universidade Autônoma de Barcelona, Espanha, no Encontro Hispano-Latino-Americano de Literatura Infantil e Juvenil – Prazer em Ler, no Sindicato dos Professores do Rio de Janeiro – SINPRO-RJ.

ções: Exposição Programa Prazer em Ler; Leitura no Brasil: em construção e A Imagem do Medo na Ilustração de Livros Infantis Brasileiros. O *Seminário Prazer em Ler de Promoção da Leitura – Nos caminhos da Literatura* teve, ainda, como desdobramento, o Encontro Hispano-Latino-Americano de Literatura Infantil e Juvenil – Prazer em Ler, que aconteceu no dia 27 de agosto, por meio de uma parceria com o Sindicato dos Professores do Rio de Janeiro, no auditório do SINPRO, com a presença dos conferencistas estrangeiros.

Encontro de Educadores das ONG's apoiadas pelo INSTITUTO C&A

A FNLIJ foi convidada a participar do Encontro de Educadores das ONG's apoiadas pelo Instituto C&A, com o objetivo de contribuir para o trabalho de formação de leitores dos profissionais que atuam nos projetos dessas organizações. O encontro foi realizado de 27 a 29 de novembro em São Paulo, e dele participaram 70 educadores, provenientes de 45 municípios, de 19 estados brasileiros. Na cerimônia de abertura do encontro, Isis Valéria, do Conselho Diretor da FNLIJ, e Áurea Alencar, coordenadora do programa Prazer em Ler do Instituto C&A, falaram sobre a importância da parceria entre as duas instituições. Especialistas convidados pela FNLIJ: o escritor Luiz Raul Machado; Laura Sandroni, da FNLIJ; as votantes da FNLIJ Vânia Rezende e Iraídes Coelho; o escritor Daniel Munduruku; a ilustradora Graça Lima; o escritor Bartolomeu Campos de Queirós.

Curso de Leitura, Literatura e Formação de Leitores, promovido pela Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro e organizado pela FNLIJ

A FNLIJ foi contratada, pelo segundo ano consecutivo, para organizar o curso “Leitura, Literatura e Formação de Leitores”, dirigido a 150 professores de Salas de Leitura do Ensino Fundamental. Este curso representa uma continuidade do trabalho em parceria com a Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro, que já acontece nos Salões FNLIJ do Livro. O curso foi coordenado pela Divisão de Mídia e Educação da SME-RJ, a partir da programação específica proposta pela FNLIJ.



Crianças lendo na Biblioteca FNLIJ durante o Natal com Leituras.

Natal com Leituras na Biblioteca Nacional

A segunda edição do Natal com Leituras na Biblioteca Nacional, evento organizado pela Fundação Biblioteca Nacional – FBN e pela FNLIJ, que contou novamente com o apoio do Instituto C&A, aconteceu nos dias 4, 5, 6 e 7 de dezembro, no Espaço Eliseu Visconti, da Biblioteca Nacional. Durante os dias do Natal com Leituras, foram realizados, paralelamente, no Auditório Machado de Assis, o XII Encontro Nacional do Proler, o II Simpósio Latino-Americano de Bibliotecas Públicas e o XIV Encontro Nacional do Sistema de Bibliotecas Públicas, e os participantes destes encontros se envolveram com as atividades do Natal com Leituras. Como nos Salões FNLIJ, foram montados a Biblioteca FNLIJ e o Espaço FNLIJ, onde os autores conversaram com as crianças e jovens e os ilustradores realizaram performances. O público também pôde visitar duas interessantes exposições *Visões da Emília – o olhar de sete ilustradores*, onde desenhos originais de ilustradores consagrados retratam a personagem Emília de Monteiro Lobato e *A imagem do medo na Ilustração de Livros Infantis brasileiros*. Mais uma vez, a FBN e a FNLIJ demonstraram que, em meio ao burburinho natalino, há um espaço garantido para a arte, a literatura, a leitura e para os verdadeiros valores que deveriam ser cultuados nesta época do ano: afeto, solidariedade, amizade, companheirismo...

Doações de livros pelas votantes da FNLIJ

Como sempre divulgamos nas edições do *Notícias*, uma parte dos livros recebidos para a Seleção Anual pelas especialistas em literatura para crianças e jovens votantes do Prêmio FNLIJ é doada para projetos de incentivo à leitura. Esta ação, que é uma espécie de “corrente do livro”, tem permitido que crianças, jovens, professores e pais de diversas comunidades menos favorecidas tenham acesso a livros de literatura e informativos de qualidade. Divulgamos, em 2007, no *Notícias*: a doação da votante Cynthia Rodrigues para os Projetos Ler é 10 e Mala Mágica, coordenados por Otávio Jr., no Rio de Janeiro; da votante e membro do Conselho Diretor da FNLIJ Ísis Valéria, para o Projeto Encontros de Leitura, da Escola Vera Cruz; da votante Rosa Lima, do Maranhão, para o projeto *Livro na Praça*, que já atendeu cerca de 80 mil crianças e jovens carentes; pela votante Marisa Borba, do Rio de Janeiro, que doou livros para a Biblioteca de Pediatria do Instituto Nacional do Câncer – INCA, no Rio; da educadora Neide Medeiros Santos, votante da FNLIJ de João Pessoa, Paraíba, que desenvolve o projeto “Mandala de Livros”.

Seleção Anual 2007 – Produção 2006 Prêmio FNLIJ 2007 – Produção 2006

A FNLIJ recebe das editoras de todo o país as primeiras edições dos livros de literatura para crianças e jovens publicados a cada ano, e algumas reedições, para análise e seleção, tendo em vista a escolha dos títulos vencedores do Prêmio FNLIJ. A Seleção Anual é feita, desde 1974, por uma comissão julgadora – os votantes da FNLIJ –, que são especialistas em literatura infantil e juvenil de diversos estados. Os livros mais votados, em 16 categorias, são considerados *Altamente Recomendáveis/FNLIJ*. E entre esses, os melhores são indicados para receber o Prêmio FNLIJ, que se encontra em sua 34ª edição. A relação dos premiados está no site: www.fnlj.org.br



Na mesa da cerimônia de entrega dos prêmios aos vencedores do Prêmio FNLIJ e dos Concursos FNLIJ em 2007, Laura Sandroni, membro do Conselho Curador, o escritor Daniel Munduruku, Isis Valéria, membro do Conselho Diretor, Suzana Sanson, editora da Brinque-Book (sentados) e em pé, Bia Hetzel, Simone Bibian, Mariana Massarani e Elizabeth Serra, secretária geral da FNLIJ.

PRÊMIOS E CONCURSOS

Prêmio FNLIJ

O Prêmio FNLIJ foi criado em 1974, e em sua 33ª edição, em 2007, os votantes elegeram títulos em 14 das 16 categorias do Prêmio. O *Notícias 6* divulgou os vencedores do Prêmio FNLIJ, publicando as capas dos livros e as justificativas dos votantes.

Concursos FNLIJ

12º Concurso FNLIJ Melhores Programas de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens de todo o Brasil

O Concurso FNLIJ “Os Melhores Programas de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens de todo o Brasil” conta com a parceria da Petróleo Brasileiro S.A. – Petrobras e teve, pelo terceiro ano consecutivo, o apoio dessa grande empresa nacional. O concurso teve início em 1994, inspirado no IBBY-Asahi Reading Promotion Award, que oferece uma premiação a programas de leitura desenvolvidos em países de todo o mundo, indicados pelas diversas seções do IBBY. De 1996 a 2002, o Concurso “Os Melhores Programas” foi realizado pela FNLIJ em parceria com o Proler, da Fundação Biblioteca Nacional. Esse concurso inspirou o Prêmio VIVALEITURA, promovido pela OEI e pelos Ministério da Cultura e da Educação, com apoio da Fundação Santillana. Em 2007, foram inscritos no 12º Concurso FNLIJ “Os Melhores Programas” 31 projetos, provenientes de todas as regiões do Brasil.

Estes foram os projetos vencedores do 12º Concurso FNLIJ Melhores Programas, que já divulgamos no *Notícias 7* - 1º Lugar: “A Formação da Biblioteca em uma Escola Estadual e suas Ações de Incentivo à Leitura junto ao Público Infantil e Juvenil” - São José dos Campos, SP. Responsável: Silvana de Vitta Martins; 2º Lugar: “Contadores de Histórias em Hospitais” - São Paulo, SP. Responsável: Valdir Cimino; 3º Lugar: “Leitura em Movimento” - Campinas, São Paulo. Responsável: Gláucia Maria Mollo Pécora.

4º Concurso FNLIJ Curumim - realizado em parceria com o Instituto Indígena Brasileiro para a Propriedade Intelectual – INBRAPI, teve como relato vencedor “Umás Crianças, Diversos Olhares: Universo Nativo e Possibilidades”, da professora Mighian Danae Ferreira Nunes, de São Paulo, SP, divulgado no *Notícias 8*.

4º Concurso FNLIJ Tamoios - realizado em parceria com o Instituto Indígena Brasileiro para a Propriedade Intelectual – INBRAPI, teve como vencedor um conto etiológico – “A onça e o fogo” – de autoria de Cristino Pereira dos Santos, coordenador do projeto “Canto Indígena de Revitalização e Resgate da Cultura Wapichana”, em aldeias. O conto foi publicado no *Notícias 8*.

6º Concurso FNLIJ Leia Comigo - em 2007 foram recebidos 44 relatos, provenientes de todas as regiões do Brasil. Os textos vencedores, publicados no *Notícias 7*, foram: em 1º Lugar: Relato Ficcional - “Ler é Ultrapassar Barreiras”; Autora: Haviany Oliveira Bitencourt - Espigão do Oeste, Rondônia; 1º Lugar: Relato de uma Situação Real - “Sertões Encantados”; Autor: Caio Silveira Ramos - São Paulo, SP.

Divulgação de prêmios nacionais

Prêmio Jabuti, da CBL – Câmara Brasileira do Livro - vencedores nas categorias de LIJ – divulgamos os vencedores no *Notícias 12/2007*. O grande destaque desta edição do Jabuti foi o livro *Lampião e Lancelote*, de Fernando Vilela, editado pela Cosac Naify. Recebeu o Prêmio nas categorias Ilustração de Livro Infantil e Juvenil e Livro Infantil e também na categoria Capa (2º Lugar), de autoria de Luciana Facchini. Este é um fato inédito na história do Prêmio Jabuti. *Lampião e Lancelote* é um recordista de prêmios, como divulgamos em edições do *Notícias*.

Prêmio Barco a Vapor de Literatura Infantil e Juvenil – Edições SM - divulgamos a abertura das inscrições para o 4º Prêmio Barco a Vapor de Literatura Infantil e Juvenil, no dia 12 de setembro de 2007, na cerimônia oficial de entrega do 3º Prêmio Barco a Vapor ao escritor Flávio Carneiro, que foi vencedor com o livro *A distância das coisas*.

AÇÕES INSTITUCIONAIS

FNLIJ e o Instituto Cultural Austregésilo de Athayde - ICAA promovem o I Encontro de Editores de Livros Infantis e Juvenis. O encontro foi realizado nos dias 17 e 18 de outubro de 2007, na sede do ICAA, e contou com o apoio do Instituto C&A e do Sindicato Nacional de Editores de Livros – SNEL, tendo a participação de representantes de vinte e uma editoras do setor. A programação do evento, que divulgamos no *Notícias 2* de 2008, contou com presença de representantes de toda a cadeia

produtiva do livro infantil e juvenil – escritores, ilustradores e editores – que apresentaram palestras e mesas-redondas abordando temas relevantes para o mercado editorial brasileiro. Foram 14 palestrantes: 6 do Rio de Janeiro, 5 de São Paulo, 2 de Minas Gerais e 1 do Rio Grande do Sul. Vinte e uma editoras estavam representadas no evento: 10 do Rio de Janeiro, 07 de São Paulo, 2 de Santa Catarina, 1 de Minas Gerais e 1 do Ceará. No total foram 25 inscritos, pois 4 editoras inscreveram 2 representantes cada. Essas foram as editoras participantes: Casa da Sereia, Centro Internacional de Estudos e Pesquisas – CIESPI, Editora Ave Maria, Edições DCL, Editora Florescer, Fundação Demócrito Rocha, Editora Girassol Brasil, Editora Global, Editora Gryphus, Editora Lamparina, Editora Letras Brasileiras, Edições Lucerna, Editora Mazza, Editora Melhoramentos, Editora Paulinas, Editora Peirópolis, Editora Record, Editora Rocco, Editora Salesiana, Editora Santuário, Instituto Letra Viva. Devido à demanda dos participantes, esse Encontro terá continuidade.



No I Encontro de Editores de Livros Infantis e Juvenis, realizado pela FNLIJ em parceria com o ICAA, tendo o apoio do Instituto C&A e do Sindicato Nacional de Editores de Livros – SNEL, as editoras Lourdinha Mendes, da editora Lê, Lenice Bueno, da Moderna e Daniele Cajueiro, da Nova Fronteira debatem temas do encontro, com mediação de Laura Sandroni.

PARTICIPAÇÃO EM EVENTOS NACIONAIS

16º Congresso de Leitura – COLE

Tendo como temário o poema de Ferreira Gullar: “Há muitas armadilhas no mundo e é preciso quebrá-las”, a Associação de Leitura do Brasil – ALB promoveu, de 10 a 13 de julho de 2007, o 16º Congresso de Leitura – COLE, na Unicamp, em Campinas, SP. Foram realizados 15 Seminários, entre os quais o VI Seminário “Literatura Infantil e Juvenil”, da FNLIJ, tendo como coordenadora Elizabeth D’Angelo Serra,

O 16º COLE, que contou com mais de 4.000 inscritos e recebeu 1.558 comunicações, prestou homenagens a personalidades que se destacaram pelos relevantes serviços prestados ao desenvolvimento da leitura no Brasil. Receberam o **Troféu ALB em 2007: Menção Especial:** José Mindlin e Ferreira Gullar. **Presidente de Honra da ALB:** Luiz Percival Leme Britto e João Wanderley Gerdali; **Menção Honrosa:** Elisabeth D’Ângelo Serra, Maria Inês Ghilardi Lucena, Marisa Philbert Lajolo e Regina Zilberman. Também foram prestadas homenagens especiais ao

poeta Carlos Drummond de Andrade (20 anos - *in memoriam*) e ao educador Paulo Freire (10 anos - *in memoriam*).

O VI Seminário de Literatura Infantil e Juvenil, promovido pela FNLIJ, com mais de 400 participantes, teve como ponto de partida o temário proposto para o evento. No *Notícias 9* foram divulgados a programação e os destaques do VI Seminário.

5º Momento Literário em Barra Mansa

Nos dias 22 e 23 de novembro de 2007, a FNLIJ participou do 5º Momento Literário em Barra Mansa, realizado no Sesi dessa cidade. Pelo segundo ano consecutivo, a Biblioteca FNLIJ e o Espaço FNLIJ de Leitura foram montados, nos moldes do Salão do Livro, abrindo espaços para os encontros com escritores, leitura de histórias e performances de ilustradores. A coordenadora do 5º Momento Literário, Elizabeth Gonçalves de Souza, é assessora das Salas de Leitura da Secretaria Municipal de Educação de Barra Mansa. O 5º Momento Literário teve como tema, em 2007: “Nossa memória é o fio da história”. A cerimônia de abertura contou com a presença do Secretário Municipal de Educação de BM, Luis Felipe Camelo Freitas, de Elizabeth Serra, secretária geral da FNLIJ, da vereadora Ruth Coutinho, e da professora e escritora da Universidade Federal Fluminense (UFF) Nilma Gonçalves Lacerda, que apresentou uma palestra. Durante o evento, a professora Fabiana Almeida de Carvalho, da Escola Municipal Santa Rita, de Barra Mansa, foi parabenizada pelo 1º lugar no Prêmio VIVALEITURA, com o tema “Retrato Falado”.



Alunos de escolas de Barra Mansa participam das atividades do 5º Momento Literário.

Eventos em São João del-Rei, MG:

II Encontro de Bibliotecas Públicas e I FELIT - Festival de Literatura de São João del-Rei

Diversos eventos ligados à arte, à literatura e à educação movimentaram o cenário cultural de São João del-Rei, MG, eleita a Capital Brasileira da Cultura em 2007: o Encontro de Bibliotecas Públicas em São João del-Rei e o I FELIT - Festival de Literatura de São João del-Rei. A FNLIJ foi convidada para participar destes dois eventos, que contaram com a presença de escritores e ilustradores e especialistas de LIJ em palestras, mesas-redondas, encontros e exposições, como divulgamos no *Notícias 1/2008*.

Participação em publicações impressas e eletrônicas

A FNLIJ participou da 1ª edição de *Tigre Albino*, uma revista eletrônica dedicada à poesia infantil, que tem como editores Sérgio Capparelli, Regina Zilberman e Maria da Glória Bordini. Elizabeth D'Angelo Serra, da FNLIJ, é a editora da seção **Tigre em movimento**, que oferece relatos de trabalhos práticos com poesia infantil em qualquer nível educacional. No volume 1, número 1, de 15.11.2007, Silvana Martins, da Escola Estadual Professora Malba Campaner, de São José dos Campos, apresentou o relato de uma experiência com poesia dentro da sala de aula. Silvana Martins ganhou, em 2007, o 1º lugar no 12º Concurso FNLIJ – Petrobras.

Participação em palestras e mesas-redondas

- Ciclo de palestras do Projeto **Biblioteca Viva em Hospitais**, do IFF, sobre o tema “Crianças, Jovens, Literatura e Saúde”, nos meses de junho a setembro, no Anfiteatro do Centro de Estudos do IFF. Participação de Laura Sandroni e de Elizabeth Serra.
- SESC Niterói: comemoração, de 21 de agosto a 11 de outubro, dos 125 anos de nascimento do escritor Monteiro Lobato. Laura Sandroni apresentou uma palestra sobre a obra de Lobato.
- Programa Atualidades, da Rádio MEC, sobre a Semana Nacional do Livro e da Biblioteca. Representante da FNLIJ: Ninfa Parreiras.

Divulgação de publicações, concursos, prêmios, homenagens, cursos, entrevistas, projetos e eventos em geral de mantenedores, sócios, parceiros e amigos da FNLIJ

- **Banco del Libro**, instituição que há 47 anos promove a leitura e a literatura infantil e juvenil na Venezuela, recebeu o Prêmio Astrid Lindgren Memorial Award 2007, em Estocolmo, no dia 30 de maio.
- **Cepetin - Centro de Pesquisa e Estudo do Teatro Infantil** - vencedores do Prêmio Zilka Sallaberry de Teatro Infantil 2006 e Concurso Nacional Cepetin de Dramaturgia 2007 – Prêmio Ana Maria Machado para Textos Teatrais Infantis Inéditos e Autorais.
- **Homenagem a Rui de Oliveira na 12ª Jornada de Passo Fundo**, no Rio Grande do Sul, realizada de 27 a 31 de agosto de 2007.
- **Ana Maria Machado** recebeu o Life Achievement Award pelo conjunto da obra. Este prêmio é dado por entidades brasileiras nos EUA a conterrâneos “que enchem o Brasil de orgulho”.
- Vencedores da 5ª edição do **Prêmio Cultura Nota 10**, uma realização do Instituto Cultural Cidade Viva – ICCV, em parceria com a Secretaria de Estado de Cultura do Rio de Janeiro – SEC/RJ, a UNESCO e a Fundação Anita Mantuano de Artes do Estado do Rio de Janeiro – FUNARJ.
- Eleição da arquiteta **Rosely Boschini**, para presidir a Câmara Brasileira do Livro, no biênio 2007-2009. Rosely é a primeira mulher a ocupar o cargo de presidente da CBL, em seus 60 anos de fundação.

• **Maria Betty**, que foi votante do Prêmio FNLIJ, eleita para a Academia Brasileira da Educação, em Salvador, Bahia.

• Prêmio VIVALEITURA 2007.

• Sindicato dos Editores de Livros – SNEL e a Fagga Eventos: 13ª edição da Bienal Internacional do Livro do Rio de Janeiro, realizada de 13 a 23 de setembro, no Riocentro.

• 15ª edição da campanha **PAIXÃO DE LER**, da Prefeitura do Rio de Janeiro/Secretaria Municipal das Culturas, de 5 a 12 de novembro, que homenageou o compositor Carlos Alberto Ferreira Braga, o Braguinha.

• Nova edição do Projeto de extensão do Programa de Alfabetização e Leitura – PROALE, da Universidade Federal Fluminense – UFF.



• **Leitura como Prática Pedagógica na Formação do Profissional da Informação** - coletânea de textos, editada pela Fundação Biblioteca Nacional, do MinC, em parceria com a Associação Brasileira de Educação em Ciência da Informação – Abecin e a Fundação Nacional do Livro Infantil e Juvenil – FNLIJ.

• **5ª Traçando Histórias**, editada pelos organizadores da Feira de Porto Alegre – a Câmara Rio-Grandense do Livro – e pelo Santander Cultural.

• **Projeto de pesquisa “Primeiros Vôos”**, coordenado por Vera Maria Tietzmann Silva, professora da Universidade Federal de Goiás e votante da FNLIJ.

• **Jornal Maracá** do Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual - uma publicação do INBRAPI, sob a responsabilidade da Diretoria de Relações Públicas e do Núcleo de Escritores e Artistas Indígenas.

• **Jornal de Letras**, publicação mensal do Instituto Antares de Cultura/Edições Consultor, onde Anna Maria de Oliveira Renhack, editora de literatura infantil (Editora Record) mantém uma coluna sobre Literatura Infantil.

• **Leitura: Teoria & Prática** - revista semestral da Associação de Leitura do Brasil – ALB, editada em Campinas, SP, em parceria com a Global Editora.

• **O Balainho**, boletim de Literatura Infantil e Juvenil, editado pela Universidade do Oeste de Santa Catarina – Unoesc Campus de Joaçaba, SC.

• **Revista Releitura**, da Biblioteca Pública Infantil e Juvenil, da Fundação Municipal de Cultura de Belo Horizonte, MG.

Comemorações:

• 15 anos do PROLER/FBN/MinC.

• 10 anos do Prolij - Programa Institucional de Literatura Infantil Juvenil, da Univille – Universidade da Região de Joinville, Santa Catarina.

• 15 anos da Editora Projeto.

PROJETOS

Projeto Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso

Este projeto é realizado pelo Instituto Ecofuturo, com a execução da FNLIJ. Em 2007, foram concluídos os processos de implantação das bibliotecas do contrato assinado em 2005. A FNLIJ organizou 6 diagnósticos, 3 cursos de auxiliar de bibliotecas, 3 cursos de promotor de leitura, 15 supervisões e a compra de cerca de 4.200 livros para o acervo específico de 14 bibliotecas. O trabalho foi realizado em municípios dos estados de São Paulo, Maranhão, Pernambuco, Bahia, Espírito Santo e Rio de Janeiro. Em março, houve o 2º encontro, que reuniu profissionais da FNLIJ e do Instituto Ecofuturo. Nesse encontro, realizado no Parque das Neblinas, em São Paulo, foram discutidos os encaminhamentos do Instituto Ecofuturo para o Projeto. Representantes de 11 bibliotecas participaram do 9º Seminário de Literatura Infantil, evento do 9º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens, como formação continuada. Também foi assinado um novo contrato para implantação de mais 12 bibliotecas. O processo de 2007 teve início com atividades em Flores e Pannels, em Pernambuco; em Copacabana, no Rio de Janeiro; em Itapirapuã Paulista, em São Paulo.

Além da execução das Bibliotecas Comunitárias Ler é Preciso, a FNLIJ está desenvolvendo com o Instituto Ecofuturo o Projeto Indicadores de Impacto do projeto. O convênio assinado com o Instituto Ecofuturo é a consolidação de um objetivo que as duas instituições buscam há muito tempo: avaliar os processos do projeto e seus resultados, com vistas a fornecer, ao final, indicadores para subsidiar outros projetos e políticas públicas de leitura. Este projeto está sob a coordenação de Ricardo Paes de Barros, coordenador de pesquisas de políticas públicas do IPEA.

Literatura para crianças e jovens no Brasil - Caixa Econômica Federal e Petrobras

A FNLIJ e outras 30 entidades de todas as regiões do País foram selecionadas, em junho de 2006, para receberem o apoio do Programa CAIXA de Adoção de Entidades Culturais. Este Programa patrocinou a primeira e fundamental fase do projeto proposto pela FNLIJ - Literatura para crianças e jovens no Brasil. Para completar a segunda fase deste trabalho, o projeto foi apresentado à Petrobras, parceira da FNLIJ desde 2001 no Salão FNLIJ do Livro, que aprovou o patrocínio e confirmou sua participação em dezembro de 2007. A participação dessas empresas no projeto visa possibilitar ações de tratamento e informatização de 20.000 títulos do acervo da FNLIJ, para compor um portal. As informações, tratadas e disponibilizadas, têm como principais metas: subsidiar a ação de pesquisadores, escritores, pais, editores, autores e especialistas em literatura para crianças e jovens; criar uma base referencial, permanentemente atualizada, sobre literatura infantil e juvenil e leitura; subsidiar a formação de professores por meio de seminários, publicações da FNLIJ, uso das informações disponibilizadas na Internet e pesquisa no Centro de Documentação da FNLIJ, assim como políticas culturais e educacionais de compra de acervos e programas de leitura.

Homenagens recebidas pela FNLIJ

O Conselho Estadual de Leitura do Rio de Janeiro, da Secretaria de Estado de Cultura – RJ, aprovou, por unanimidade, na sua sessão de 28 de junho de 2007, uma Moção de Louvor pelo sucesso do 9º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens, realizado entre os dias 23 de maio e 3 de junho, no Museu de Arte Moderna.

Jornal Notícias, o informativo da FNLIJ

Graças ao apoio da PricewaterhouseCoopers, responsável pela impressão do informativo da instituição, o jornal Notícias foi editado mensalmente em 2007 e distribuído aos sócios e mantenedores.

Os destaques nesse ano foram:

- O encarte com os regulamentos dos Concursos FNLIJ, que acompanhou o *Notícias 2*;
- A edição especial do *Notícias 5*, com tiragem de 10.000 exemplares. Nesta edição foram publicadas entrevistas com representantes de instituições que patrocinam e apóiam o Salão FNLIJ: Eliane Costa, gerente de Patrocínios da Petrobras; Rosely Boschini, presidente da Câmara Brasileira do Livro (CBL); João Arinos, diretor-presidente da Abrelivros; Christine Fontelles, do Instituto Ecofuturo; Luiz Antonio Aguiar, presidente da AEI-LIJ; Daniel Munduruku, diretor-presidente do Inbrapi; Henrique Luz – sócio-diretor de Desenvolvimento e Negócios da PricewaterhouseCoopers; Sônia Machado Jardim, membro do Conselho Fiscal do Sindicato Nacional dos Editores de Livros – SNEI. Também foram publicadas entrevistas com: o ilustrador Rui de Oliveira e o escritor Bartolomeu Campos de Queirós, indicados pela FNLIJ ao Prêmio Hans Christian Andersen, do IBBY, em 2008; a escritora e editora Lygia Bojunga, vencedora do Prêmio Andersen, em 1984, e em 2004 do Prêmio ALMA, da Suécia, país homenageado no 9º Salão.

Publicações de artigos, resenhas e entrevistas no Notícias FNLIJ:

- Resenhas: *Escrita de si, escrita da história* (org. Ângela de Castro Gomes, editora FGV), com estudos sobre Monteiro Lobato;
- **Dicionário alemão elaborado pelos Irmãos Grimm**, por Laura Sandroni, do Conselho Curador da FNLIJ -
- Entrevista com a especialista em Literatura Infantil e Juvenil, professora, pesquisadora Nelly Novaes Coelho, sobre a tarefa de revitalizar o *Dicionário crítico da Literatura Infantil e Juvenil brasileira*.
- Texto da apresentação da exposição sobre Sylvia Orthof no 9º Salão FNLIJ e resenhas de livros sobre essa autora, por Luiz Raul Machado.

Em 2007, foram editados dois Suplementos: **Quatro décadas em defesa do direito à leitura literária para crianças, jovens e professores**, por Elizabeth Serra, secretária geral da FNLIJ (*Notícias 4*); **A psicanálise do brinquedo na literatura para crianças**, por Ninfa Parreiras, especialista da FNLIJ (*Notícias 10*).

AÇÕES INTERNACIONAIS

Salão do Livro de Pontevedra, na Galícia, Espanha e Convenção Internacional de Editoras e de Promoção da Leitura para a Infância, Parma, Itália

Em fevereiro de 2007, a FNLIJ representou o Brasil em eventos na Espanha e na Itália. De 4 a 10 de fevereiro, participou da oitava edição do *Salón do Libro Infantil e Juvenil de Pontevedra*, na Galícia, que teve como tema este ano o medo. A FNLIJ preparou uma exposição intitulada *A imagem do medo na ilustração de livros infantis brasileiros*, com ilustrações de 34 artistas. A exposição foi um sucesso e já foi realizada também em Quito, no Equador, em abril; foi exibida aos visitantes do 9º Salão FNLIJ do Livro, em maio, e no evento Natal com Leituras na Biblioteca Nacional, em dezembro. Estiveram presentes no Salão de Pontevedra, representando o Brasil: Elizabeth Serra, pela FNLIJ, a escritora Ana Maria Machado e o ilustrador Rui de Oliveira, que também foram convidados pelo IBBY da Galícia para uma apresentação informal sobre a FNLIJ e sobre a literatura infantil brasileira.

A FNLIJ também participou, com os autores de LIJ Ana Maria Machado e Rui de Oliveira, da *Convenção Internacional de Editoras e de Promoção da Leitura para a Infância*, realizada nos dias 17 e 18 de fevereiro, na cidade de Parma, na Itália, onde o destaque foi a América Latina. Na convenção, houve uma exposição das ilustrações originais de Rui de Oliveira.



Ana Maria Machado autografa *Niña Bonita*, ao lado do seu editor, durante o Salão do Livro de Pontevedra, na Galícia, Espanha.

Festival do Livro na Coreia do Sul

Gisela Zincone, presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, participou da inauguração do NAMI ISLAND INTERNATIONAL CHILDREN'S BOOK FESTIVAL 2007, em Seul, na Coreia do Sul, a convite do KBBY – Korean Board on Books for Young People, que é a seção coreana do IBBY. O Festival, que está em sua 3ª edição, aconteceu em Nami Island, de 1º de maio a 1º de julho, tendo como proposta criar uma magia em torno do livro, a partir do slogan “Toda a ilha é uma biblioteca”. Ao todo 79 países e 36



A Korean Board on Books for Young People, seção coreana do IBBY, organizou a 3ª edição do Nami Island International Children's Book Festival 2007.

seções do IBBY prestigiaram o evento. A presidente do Conselho Diretor da FNLIJ escreveu um interessante relato desta experiência, que foi publicado no *Notícias 7*. Posteriormente, a seção coreana do IBBY enviou à FNLIJ uma mensagem de agradecimento, que foi publicada no *Notícias 10*.

Feira de Bolonha

Pelo 23º ano consecutivo, a FNLIJ participou da Feira de Bolonha, na Itália, divulgando a produção literária brasileira para crianças e jovens, neste grande evento, e conquistando o respeito e a admiração dos escritores, ilustradores e editores internacionais. O estande coletivo do Brasil na Feira de Bolonha é anualmente organizado pela FNLIJ, graças à parceria com a Fundação Biblioteca Nacional – FBN, com a Câmara Brasileira do Livro – CBL e com o Sindicato Nacional dos Editores de Livros – SNEL. Em 2007, participaram do estande 19 editoras: Ática, Biruta, Brinque-Book, Cia. das Letrinhas, Cosac Naify, DCL, Dimensão, Edições SM, Escala Educacional, FTD, A Girafinha, Global, Martins Fontes, Melhoramentos, Mercuryo Jovem, Moderna, Pia Sociedade Filhas de São Paulo, Projeto e Scipione. Além de organizar o estande coletivo brasileiro, a FNLIJ apresentou, como em todos os anos, uma exposição de livros acompanhada de um catálogo – *FNLIJ's Selection* – com resenhas dos livros elaboradas por especialistas, votantes da FNLIJ, em inglês. Foram selecionados 225 títulos de 54 editoras, publicados em 2006, incluindo 226 escritores e 146 ilustradores. A capa do *FNLIJ's Selection 2007* foi uma ilustração de Rui de Oliveira, do livro *Três contos da sabedoria*



Estande brasileiro na Feira de Bolonha, Itália, em 2007.

popular, de Rogério Andrade Barbosa, editado pela Scipione em 2005. O projeto gráfico foi feito por Christiane Mello, da Zero Produções. O estande brasileiro na Feira de Bolonha recebeu a visita do Embaixador do Brasil, Adhemar Bahadrian, que lá esteve em companhia de sua esposa, Marlene, e do Secretário Davi Pinto e de sua esposa, Rosana, conversando com os editores de nosso país e mostrando interesse na promoção da literatura brasileira na Itália.

Destaques da presença brasileira na Feira de Bolonha

- Entre os premiados da Feira de Bolonha estava o livro *Lampião & Lancelote*, de Fernando Vilela, publicado pela Cosac & Naify, que recebeu a Menção Honrosa, na categoria **NEW HORIZONS**. Este livro recebeu o Prêmio FNLIJ em 4 categorias, e muitos outros prêmios, como já comentamos em edições do *Notícias*.

- Nos dias 22 e 23 de abril, o Comitê Executivo do IBBY reuniu-se em Bolonha. A especialista Elda Nogueira, membro deste comitê, participou das reuniões. Elda é vice-presidente do IBBY, faz parte do subcomitê de Projetos, é presidente do Prêmio IBBY-Asahy Reading Promotion, que inspirou o Prêmio da FNLIJ “Melhores Programas de Incentivo a Leitura”. É também responsável pelas relações do IBBY com as Américas e participou, por dois anos, do conselho da revista Bookbird. Em setembro, Elda esteve na Rússia, representando o Comitê Executivo do IBBY.

- Elizabeth Serra, secretária-geral da FNLIJ, apresentou em Bolonha a palestra “Qué y quiénes escriben para niños y jóvenes en Latinoamérica” (“O que e quem escreve hoje para crianças e jovens na América Latina?”), em um Seminário promovido pela Fundação SM sobre a literatura infantil e juvenil latino-americana. Participaram também desta mesa-redonda: Alma Carrasco (México), Silvia Castrillon (Colômbia), Gloria Cecilia Diaz (Prêmio Ibero-americano de LIJ 2006).



Bienal de Ilustração de Bratislava – BIB 2007

A Bienal de Ilustração de Bratislava, exposição internacional de ilustrações de livros para crianças, foi realizada na Eslováquia de 7 de setembro a 26 de outubro de 2007. Os ilustradores brasileiros de literatura para crianças e jovens, indicados pela FNLIJ, foram muito prestigiados na

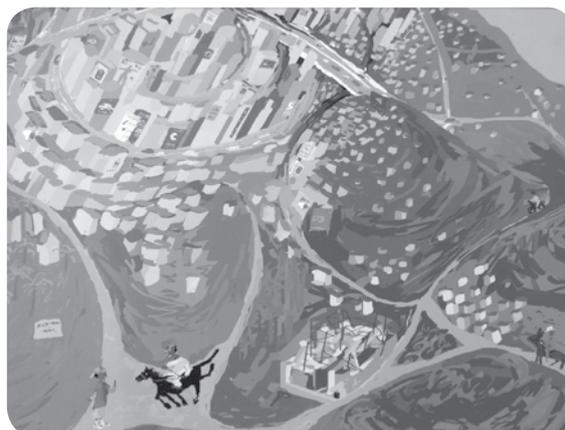


Ilustração do livro *João Felizardo, o rei dos negócios*, de Angela Lago, que recebeu a BIB Plaque em 2007.

BIB 2007: o escritor e ilustrador Eliardo França foi um dos membros do Júri Internacional que selecionou os artistas vencedores da Mostra em 2007; dezenove ilustradores brasileiros tiveram suas obras selecionadas e expostas; a escritora e ilustradora Angela Lago recebeu uma placa de prata (BIB Plaque), por seu livro *João Felizardo, o rei dos negócios*; a ilustradora Rosinha Campos, indicada pela FNLIJ, foi selecionada para o workshop de ilustradores, promovido pela UNESCO. Divulgamos a presença brasileira na BIB 2007 no *Notícias 12*.

III Prêmio Ibero-Americano de Literatura Infantil e Juvenil

Representada por Isis Valéria, membro do Conselho Diretor, a FNLIJ, como seção do IBBY, participou do júri do III Prêmio Ibero-Americano de Literatura Infantil e Juvenil. A autora espanhola de literatura infantil e juvenil Monserrat Del Amo foi a vencedora. Também participaram do júri: Ivana Siqueira (OEI), Victor Carvajal (UNESCO), Isadora de Norden (CERLALC) e Pedro Cerrillo (Fundação SM), tendo como secretária dos trabalhos, Maria Dolores Prades. Os jurados analisaram as 16 candidaturas procedentes de 6 países (Chile, Espanha, Honduras, México, Brasil e Porto Rico). O escritor Bartolomeu Campos de Queirós (Brasil), finalista do Prêmio, recebeu um destaque especial por sua brilhante trajetória literária.



Congresso Lectura 2007, em Havana, Cuba

O Comitê Cubano do IBBY e a Cátedra Ibero-americana Mirta Aguirre, com a colaboração da FNLIJ, seção brasileira do IBBY, do IBBY do Canadá,

da Fundalectura, seção colombiana do IBBY e de outras instituições, organizaram e realizaram, de 23 a 27 de outubro, em Havana, Cuba, o Congresso Internacional Lectura 2007. Esta edição do Congresso comemorou ao 155º Aniversário de José Martí, o Bicentenário de Benito Juárez e o Centenário de nascimento de Astrid Lindgren, e também prestou homenagem ao 31º Congresso Mundial do IBBY. O Comitê Organizador foi formado por Emilia Gallego Alfonso (Cuba) – presidente, tendo como vice-presidentes Elizabeth D’Angelo Serra (Brasil), Patricia Aldana (Canadá) e Carmen Barvo (Colômbia), e como coordenadora geral Aimée Vega Belmonte, de Cuba. A escritora e professora Nilma Lacerda, mais uma vez, participou da organização do Lectura. Foram realizadas três conferências magistrais, duas mesas-redondas, três seminários e uma oficina, além de diversas outras atividades. A II Oficina Internacional do IBBY “Para as crianças trabalhamos”, coordenada por Patricia Aldana, do IBBY do Canadá, tendo como vice-coordenadora Emilia Gallego Alfonso, do Comitê Cubano do IBBY, sob os auspícios do IBBY Internacional, teve como tema a frase de José Martí, escritor e líder revolucionário cubano: “*Para los niños trabajamos, porque los niños son la esperanza del mundo, porque los niños son los que saben querer*”. Foi muito expressiva a presença dos brasileiros no



ACIMA: No Congresso Lectura 2007, o escritor Daniel Munduruku e Gisela Zincone, presidente do Conselho Diretor da FNLIJ (em pé), e a escritora Marina Colasanti, Elizabeth Serra, secretária geral da FNLIJ, Otávio Junior do projeto Ler é 10 (RJ) e Silvia Castrillon da Asolectura, Colômbia (sentados).



AO LADO: Emilia Gallego Alfonso do Comitê Cubano do IBBY.

Lectura 2007. Gisela Zincone, presidente do Conselho Diretor da FNLIJ, fez parte da delegação brasileira, que contou com 34 participantes. É importante destacar o enorme esforço da seção cubana do IBBY, que embora seja pequena, busca oferecer o melhor para todos os inscritos.

I Simpósio do Livro Infantil e Juvenil “Colômbia – Brasil”

O Brasil foi o país convidado para participar de um dos principais eventos que marcaram as comemorações em torno da escolha de Bogotá como Capital Mundial do Livro, em 2007: o I Simpósio do Livro Infantil e Juvenil “Colômbia – Brasil”, realizado durante os dias 7, 8 e 9 de outubro de 2007, no Auditório da Biblioteca Virgilio Barco, numa promoção da Asolectura, da Prefeitura de Bogotá, da Secretaria Distrital de Cultura, Recreação e Desporto e da BiblioRed.

O título de Capital Mundial do Livro 2007, que é concedido pela UNESCO, foi outorgado a Bogotá pelo excelente trabalho de promoção da leitura que é realizado nesta capital, que conta com uma ampla e moderna rede de Bibliotecas Públicas, a BiblioRed, programa da Prefeitura de Bogotá e da Secretaria de Educação, atendendo a milhões de usuários de todas as idades. Além disso, há uma expressiva indústria editorial e o trabalho de associações

voltadas para a promoção da leitura entre crianças, jovens e adultos, como a Asolectura.

Participaram do Simpósio do Livro Infantil e Juvenil “Colômbia – Brasil” especialistas em LIJ, representantes de instituições do livro e da leitura, professores, editores, escritores, ilustradores, bibliotecários e coordenadores de programas de leitura. Os brasileiros convidados para o Simpósio foram Elizabeth Serra, da FNLIJ; os autores de LIJ Bartolomeu Campos de Queirós, Angela Lago, Mariana Massarani, Roger Mello, Graça Lima, Nilma Lacerda e Daniel Munduruku.

Este Simpósio também acontecerá nos próximos anos, tendo sempre como convidado um país que tenha se destacado no campo da criação e da produção editorial de livros para crianças e jovens. O Brasil foi o primeiro a ser escolhido, pela importância da nossa literatura para crianças e jovens, tendo em vista que escritores e ilustradores brasileiros têm recebido diversos prêmios em concursos, mostras e feiras internacionais. Além disso, fortes laços ligam a Colômbia e o Brasil, no campo específico da leitura e da literatura para crianças e jovens. A colombiana Silvia Castrillón, presidente da Associação Colombiana de Leitura e Escrita (Asolectura), de Bogotá, Colômbia, esteve no Brasil diversas vezes, a convite da FNLIJ, participando dos Salões FNLIJ e de outros eventos. No dia 7 de outubro, na cerimônia de abertura do Simpósio, Elizabeth Serra destacou a importância do evento e elogiou seus organizadores. Também agradeceu à Asolectura, representada por Silvia Castrillon e Maria Osório. Os brasileiros que participaram também elogiaram a organização do simpósio e registraram seu espanto e sua admiração pela rede de Bibliotecas Públicas, a Biblored. Todos sentiram o grande desejo de ter um projeto semelhante em nosso país, e desejaram sucesso para esta louvável iniciativa da rede pública de ensino da Colômbia.



Bartolomeu Campos de Queirós



Rui de Oliveira

Indicação dos candidatos ao HCA

O ilustrador Rui de Oliveira e o escritor Bartolomeu Campos de Queirós foram indicados pela FNLIJ ao Prêmio Hans Christian Andersen, do IBBY, em 2008.

Doação de livros pela FNLIJ para bibliotecas, instituições e projetos internacionais

Em 2007, durante a Feira de Bolonha, na Itália, a FNLIJ doou, como tem feito todos os anos, livros a diversas bibliotecas no exterior. Essas são algumas das instituições beneficiadas:

- Embaixada Brasileira em Roma - recebeu todo o acervo de livros que fizeram parte do catálogo da FNLIJ.

- A Biblioteca Infantil de Roma (Biblioteche di Roma) recebeu 22 livros.

- Escolas moçambicanas atendidas pelo Projeto Gemelagem - Escolas. As doações da FNLIJ ao Projeto de Gemelagem - Escolas começaram em 2003, e estão se renovando a cada ano. Os livros doados pela FNLIJ para o Projeto Gemelagem vão para Maputo, em Moçambique.

- Biblioteca Internacional da Juventude de Munique, na Alemanha, considerada a maior biblioteca do mundo no gênero, que publica anualmente um prestigiado catálogo, o *White Ravens*, do qual já fizeram parte vários autores de nosso país.

Publicações internacionais

Durante a Feira de Bolonha em 2007, foi lançado o número 45 da revista Bookbird do IBBY, especializada em literatura infantil e juvenil, em que foi dado especial destaque à LIJ brasileira, com a publicação de artigo sobre o Prêmio da FNLIJ “Golden Labels in Brazil – Thirty-two years of the FNLIJ Awards”, escrito por Elizabeth Serra, com versão para o inglês de Elda Nogueira.

Lista de Honra do IBBY - 2008

A FNLIJ é responsável pela indicação das obras de literatura infantil e juvenil que vão compor a Lista de Honra do IBBY. As obras indicadas nesta Lista de Honra, divulgada pelo IBBY para todas as seções, são especialmente recomendadas para tradução e publicação em outros países.

Para 2008, os indicados pela FNLIJ foram: Escritor e Ilustrador - *Lampião e Lancelote*, de Fernando Villela, da editora Cosac Naif; Tradutor - *Os Corvos*, de Aldous Huxley. Tradução de Luis Antonio Aguiar, da editora Record.

Autores brasileiros de LIJ no White Ravens 2007, lançado mais uma vez em Bolonha

A International Youth Library, de Munique, na Alemanha, publica anualmente o Catálogo White Ravens, com uma seleção de obras internacionais de Literatura Infantil e Juvenil. Mais uma vez o Brasil encontra-se representado no White Ravens, que foi divulgado na Feira de Bolonha em 2007. A FNLIJ participa desta publicação, primeiramente indicando as obras para serem avaliadas e, depois da seleção feita pelos especialistas da Biblioteca de Munique, enviando as resenhas dos livros selecionados e divulgando o Catálogo para editores, autores e leitores brasileiros. Para a FNLIJ e para os autores brasileiros de LIJ é uma honra participar como colaboradores de tão importante seleção e publicação. A relação dos livros e autores brasileiros selecionados para o White Ravens 2007 foi divulgada no *Notícias 12*.

Notas de falecimento:

Lamentamos os falecimentos ocorridos em 2007: da autora sueca Maria Gripe, prêmio Hans Christian Andersen de 1974, no dia 5 de abril de 2007; da escritora e poeta Maria Dinorah, de Porto Alegre (RS), no dia 15 de dezembro de 2007; de Evanildo Chauvet Bechara, editor da Editora Lucerna, filho do acadêmico e filólogo Evanildo Bechara, no mês de maio de 2007.



Salão FNLIJ DO Livro PARA Crianças e Jovens

de 21 de maio a 1 de junho

Criada em 1968, a FNLIJ completa, no dia 23 de maio, 40 anos de fundação. Esta data tão marcante será celebrada durante o 10º Salão FNLIJ, no dia 21 de maio de 2008.

Editores, parceiros, sócios, escritores, ilustradores, professores, jornalistas, crianças, jovens e todos os nossos amigos estão convidados para comemorar os 10 anos do Salão FNLIJ e os 40 anos da FNLIJ!

10º Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil

de 26 a 28 de maio de 2008
na Cinemateca do MAM-RJ!

Participe também!!

31º Congresso do IBBY

O 31º Congresso do IBBY será realizado de 6 a 10 de setembro de 2008, em Copenhague, na Dinamarca, terra de Hans Christian Andersen, o patrono da literatura infantil mundial!

Participe! Para mais informações, entre em contato com a FNLIJ ou acesse o site do IBBY:
www.ibby2008.dk

MANTENEDORES DA FNLIJ

Abrelivros, Agência RIFF, Agir, Alis, Artes e Ofícios, Ática, Ave Maria, Bertrand Brasil, Biruta, Brinque-Book, Callis, CBL, Centro da Memória da Eletricidade no Brasil, Companhia das Letrinhas, Companhia Editora Nacional - IBEP, Cortez, Cosac Naify, DCL, Dimensão, Doble Informática, Duna Duetto Editora, Edelbra, Ediouro, Editora 34, Editora do Brasil, Escala Educacional, Florescer, Forense, FTD, Fundação Casa Lygia Bojunga, Girafinha, Girassol Brasil Edições, Global, Globo, Gryphus, Guanabara Koogan, Jorge Zahar, José Olympio, Jovem, Larousse do Brasil, Lê, Leitura, L&PM, Maco, Manati, Marcos da Veiga Pereira, Martins Fontes, Melhoramentos, Mercuryo Jovem, Moderna, MR Bens Editora, Nova Alexandria, Noovha América, Nova Fronteira, Objetiva, Pallas, Paulinas, Paulus, Peirópolis, Pinakothek Artes, PricewaterhouseCoopers, Projeto, Record, RHJ, Rocco, Roda Viva, Salamandra, Salesianas, Saraiva, Scipione, Siciliano, SM, SNEL, Studio Nobel, Zit.

EXPEDIENTE • Fotelito e Impressão: PricewaterhouseCoopers • Responsável: Elizabeth D'Angelo Serra • Redação: Magda Frediani • Revisão: Magda Frediani e Cláudia Pinto • Diagramação: Zero Produções

Gestão FNLIJ 2005-2008 • Conselho Diretor: Gisela Zincone (Presidente), Ísis Valéria, Lucia Riff • **Conselho Curador:** Carlos Augusto Lacerda, Laura Sandroni, Luiz Alves Júnior, Regina Lemos, Sonia Machado, Suzana Sanson • **Conselho Fiscal:** Henrique Luz, Marcos da Veiga Pereira, Terezinha Saraiva • **Suplentes do Conselho Fiscal:** Jefferson Alves, Mariana Zahar, Regina Bilac Pinto • **Conselho Consultivo:** Alfredo Weiszflog, Alexandre Martins Fontes, Annete Baldi, Ana Ligia Medeiros, Cristina Warth, Eny Maia, Ferdinando Bastos de Souza, Fernando Paixão, José Alencar Mayrink, Lilia Schwarcz, Lygia Bojunga, Maria Antonieta Antunes Cunha, Olavo Monteiro de Carvalho, Paulo Rocco, Propício Machado Alves, Rogério Andrade Barbosa, Silvia Gandelman, Wander Soares • **Secretária Geral:** Elizabeth D'Angelo Serra.

Associe-se à FNLIJ e receba mensalmente Notícias.
Tel.: (0XX)-21-2262-9130
e-mail: informacao@fnlij.org.br
www.fnlij.org.br

Apoio:



Rua da Imprensa, 16 - 12º andar cep: 20030-120 Rio de Janeiro - Brasil Tel.: (0XX)-21-2262-9130 Fax: (0XX)-21-2240-6649 E-mail: informacao@fnlij.org.br